

Prière de la Paroisse Saint-Adolphe

Dieu tout-puissant et éternel, au nom puissant de Ton Fils, notre Seigneur Jésus-Christ, nous Te demandons humblement d'envoyer Ton Saint-Esprit pour nous guider. Remplis nos cœurs d'humilité, afin que nous faisons pour le bien de notre paroisse et en Ton service. Unis-nous toujours dans l'amour, la foi, l'espérance et l'obéissance, et garde notre chère paroisse ferme en ta présence. Fais de nous des instruments vivants et actifs de Ta Parole et des reflets véritables Tes vertus. Fortifie-nous par Ta grâce, et guide notre prêtre, nos responsables et les ministères de l'Eglise Alors que nous travaillons à accomplir les projets que Tu as établis pour nous. Sois toujours avec nous, Seigneur Dieu. Par l'intercession de la Sainte Vierge Marie et de Saint Adolphe, nous confions notre Paresse à Tes soins divins. Amen



St Adolphe Prayer

Almighty and ever-lasting God, in the mighty name of Your Son, our Lord Jesus Christ, we humbly ask You to send forth Your Holy Spirit to guide us. Fill our hearts with humility, that we may seek only Your will in all we do for the good of our Parish and in service to You. Unite us always in love, faith, hope, and obedience, and keep our beloved Parish steadfast in Your presence. May we become living and active instruments of Your Word and true reflection of Your virtues. Strengthen us with Your grace, and guide our Priest, leaders and church ministries as we work to fulfill the plans You have set for us. Be with us always, Lord God. Through the intercession of the Blessed Virgin Mary and St. Adolphe, we entrust our Parish to your Divine care. Amen

Banque alimentaire de Île-des-Chênes

(en aidant les régions environnantes)

Prochain retrait : 15 septembre 2026

PRODUITS LES PLUS DEMANDÉS :

Soupes en conserve, fruits et légumes en conserve, haricots au porc, papier toilette, confiture, beurre de cacahuète, riz, céréales, flocons d'avoine, jus de fruits, café, thé, conserves de viande telles que le thon, le saumon, le poulet ou le jambon, sucre (blanc et roux), farine, produits de pâtisserie (bicarbonate de soude, levure chimique, vanille). Nous avons également besoin de produits sans gluten. Merci !!! Vos dons sont très appréciés !

Vous pouvez déposer vos dons :

- À l'arrière de la paroisse St-Adolphe : une boîte est mise à disposition pour y déposer vos dons.
- Au bureau, les mardis et jeudis de 8 h 30 à 16 h.
- À la banque alimentaire de l'Île-des-Chênes en appelant Chantal.

Que Dieu vous bénisse, **Chantal Boisjoli (204) 479—1801**



Ile des Chenes - Food Bank

(helping surrounding areas)

Next Pick up is : September 15, 2026

ITEMS MOST NEEDED :

Canned soup, canned fruits & vegetables, pork & beans, toilet paper, jam, peanut butter, rice, cereal, oatmeal, juice, coffee, tea, canned meats such as tuna, salmon, chicken or ham, sugar (white & brown), flour, baking supplies (baking soda, baking powder, vanilla). We are also in need of items that are gluten free. Thank you!!! Your donations are greatly appreciated!

Donations can be left at :

- The back of Paroisse St Adolphe Parish - there is a box for items to be placed in.
- Dropped off at the Office Tues & Thurs 8:30 am - 4:00pm.
- Ile des Chenes Food Bank by calling Chantal

God Bless, **Chantal Boisjoli (204) 479—1801**

PAROISSE SAINT-ADOLPHE PARISH

**C.P (BOX 10) 402 MAIN ST
SAINT - ADOLPHE, MB R51 1A1**

OFFICE: 204-883-2658

COURRIEL/E MAIL: stadolpheparishchurch@gmail.com

**abbé / Father Gregory Kossi Djiba
431 -337 -6700**



**Le 15 - 21 août 2026 /
August 15 - 21, 2026**

Heures de Messe/Mass Hours

français/French Mass:

Samedi à 19h00/ Saturday at 7pm

anglais/English Mass:

Dimanche à 11h15/Sunday at 11:15am

heures de bureau/Office hours

mardi 8h30 à 16h00 Tuesday 8:30 - 4:00

jeudi 8h30 à 16h00 Thursday 8:30 - 4:00

**assistance admin/Admin Assistant -
Rebecca Okell**

conseil paroissial de finances/Parish Finance Council (PFC)

président / Chair: David Boisjoli

trésorier / Treasurer: Ann Blonski

secrétaire / Secretary: vacant

stadolphefinancecouncil@gmail.com

conseil Pastoral Paroissial (CPP / PPC):

président / Chair: Christine Natividad 204-881-8366

coordinateur du catechism/Catechism Coordinator:

Robyn Verrier: 204-381-3933

directeur musical/Music Director:

Marie Reine Bartlett 204-399-1282

**20th
Sunday**

ORDINARY TIME

YEAR A



Catechism Corner:

**Classes will begin on
September 20, 2026**



Parish Finance Council (PFC) :

- Passez un bel été en toute sécurité ! Les réunions reprendront en septembre.

- Have A Safe and Wonderful Summer ! Meetings will resume in September.



Parish Pastoral Committee (PPC) Corner:

Bible Study : resume in the Fall !



Liturgie et Intentions de messes / Liturgy and Mass Intentions
15 - 23 août / August 15 - 23, 2026

Sam / Sat	août 15 August	19h00 (Fr)	Messe bilingue / Bilingual Mass †Jeannette Legault / famille défunte	
Dim / Sun	août 16 August	11:15 am (Eng)	PAS DE MESSE - Pèlerinage à Saint-Malo NO MASS - Pilgrimage in St Malo	
Mer / Wed	août 19 August	9h00 / 9:00 am	†Koby Lagassé	famille Lagassé
Ven / Fri	août 21 August	9h00 / 9:00 am	†Doris Stott (Berriault)	Lucille Deschnênes - Berriault
Ven / Fri	août 21 August	ADORATION 9h30 à midi /9:30 to noon/CONFESSION on request		
Sam / Sat	août 22 August	19h00 (Fr)	†Marjolaine Jackson	famille Jackson
Dim / Sun	août 23 August	11:15 am (Eng)	Henri & Robyn Verrier Wedding Anniversary 	

Intention de messe

Si vous souhaitez offrir une messe pour quelqu'un, passez nous voir ou appelez le secrétariat pour choisir une date. L'offrande suggérée est de 10 \$.
Si vous souhaitez faire une offrande pour une intention de messe, vous trouverez des enveloppes à l'arrière de l'église ! Vous pouvez les déposer dans le panier des offrandes ; elles seront ensuite remises au secrétariat.

Mass Intention

If you would like to offer a Mass to someone, stop by or call the Office to select a date. Suggested Offering is \$10
There are envelopes at the back of the Church if needed for Mass Intentions! You can place envelopes in Offerings Basket and will be given to the Office.



Liturgique

20e dimanche du temps ordinaire A

De belles leçons à retenir

Un simple dialogue entre Jésus et une femme nous permet de découvrir un modèle de prière d'intercession et de comprendre que l'amour et le salut de Dieu s'étendent à toutes les nations.



Liturgical

20th Sunday of Ordinary Time A

Great learning experiences

A simple dialogue between Jesus and a woman allows us to discover a model of intercessory prayer and the fact that God's love and salvation extend to all nations.



Intendance

16 août 2026

« Observez ce qui est juste, pratiquez ce qui est droit ; car mon salut est sur le point de venir, ma justice, sur le point d'être révélée. »

Ésaïe 56 : 1

Un intendant est profondément conscient de la nécessité de la justice. C'est la justice du Seigneur, mise en œuvre par un intendant, qui délivre les pauvres.



Stewardship

August 16, 2026

"Observe what is right, do what is just; for my salvation is about to come, my justice, about to be revealed."

Isaiah 56 : 1

A steward is keenly aware of the need for justice. It is the Lord's justice practiced by a steward that delivers the poor.

Le samedi 15 août 2026 à 19 h, une messe bilingue sera célébrée.

Il n'y aura **PAS de messe** le 16 août 2026 en raison du pèlerinage annuel à Saint-Malo, dans la province du Manitoba.

Saturday August 15, 2026 @ 7pm, there will be a Bilingual Mass.

NO MASS on August 16, 2026 because of the Annual Pilgrimage in St Malo, MB.

Pèlerinage diocésain annuel de 2026



L'année 2026 marquera le 130^e pèlerinage organisé chaque année à l'occasion de la fête de la Nativité de Marie. Lors de l'inauguration et du premier pèlerinage annuel, une procession s'était frayé un chemin depuis le village jusqu'au petit sanctuaire.

Le pèlerinage de cette année aura lieu le 16 août, et les préparatifs sont actuellement en cours pour célébrer cet anniversaire marquant. De plus amples détails suivront.

Programme

9 h 00 à 9 h 30 : Procession
9 h 30 à 16 h 30 : Confessions
11 h 30 à 13 h 00 : Déjeuner
13 h 00 à 14 h 00 : Heure sainte

10 h : messe en français
15 h : messe en anglais

Pour plus d'informations, rendez-vous sur <https://avemariagrotto.ca>

2026 Annual Diocesan Pilgrimage



2026 will mark the 130th pilgrimage that takes place on the feast of Mary's Nativity annually. For the inauguration and first annual pilgrimage, a procession wound its way from the village to the little sanctuary.

This year's pilgrimage will be taking place on August 16th, and plans are currently being made to celebrate this hallmark anniversary. More details will follow.

Schedule

9:00 am to 9:30 am: Procession
9:30 am to 4:30 pm: Confessions
11:30 am to 1:00 pm: Lunch
1:00 pm to 2:00 pm: Holy Hour

10:00 am: French Mass
3:00 pm: English Mass

For more information, visit <https://avemariagrotto.ca>

AOÛT

Le Cœur immaculé de Marie
DÉVOTION DU MOIS

La fête du Cœur immaculé de Marie est l'occasion de méditer sur l'amour profond et la fidélité de Marie envers Dieu. Nous rendons hommage à son cœur, qui symbolise la pureté, la compassion et une confiance inébranlable en Dieu.

L'amour de Marie pour Dieu : le cœur de Marie reflète son amour profond pour Dieu. Son « oui » au projet de Dieu témoigne de sa volonté de servir.

Tendre sollicitude : le cœur de Marie est le symbole de la sollicitude maternelle qu'elle nous porte. Elle veille sur nous avec amour et compassion.

Obéissance à la volonté de Dieu : Marie a toujours suivi la volonté de Dieu. Son obéissance est un modèle qui nous invite à suivre le plan de Dieu dans nos vies.

Joie et douleur : Le cœur de Marie a connu une grande joie et une profonde douleur. Sa vie nous enseigne à faire confiance à Dieu tant dans les moments heureux que dans les moments difficiles.

Humilité et pureté : Le cœur de Marie représente son humilité et sa pureté. Elle nous inspire à vivre avec humilité et pureté dans nos propres vies.

Intercession : Nous nous tournons vers Marie pour obtenir son aide par l'intermédiaire de son Cœur Immaculé. Elle prie pour nous et présente nos besoins à Dieu.

Espérance et réconfort : Le cœur de Marie nous donne espérance et réconfort. Dans les moments difficiles, nous pouvons trouver la paix en nous tournant vers elle.

Compassion et miséricorde : Son cœur fait preuve d'une grande compassion et d'une grande miséricorde. Nous sommes appelés à faire de même envers les autres.

Fidélité : Le cœur de Marie est un signe de sa fidélité à Dieu. Sa confiance dans le plan de Dieu nous encourage à être plus fidèles.

La fête du Cœur immaculé de Marie nous aide à nous rapprocher d'elle et à suivre son exemple. En méditant sur ces aspects, nous cherchons à vivre avec plus d'amour, de foi et de compassion.

AUGUST

The Immaculate Heart of Mary
DEVOTION OF THE MONTH

The Memorial of the Immaculate Heart of Mary is a time to reflect on Mary's deep love and faithfulness to God. We honor her heart, which symbolizes purity, compassion and unwavering trust in God.

Mary's love for God : Mary's heart reflects her deep love for God. Her "yes" to God's plan, shows her willingness to serve.

Maternal Care : Mary's heart is a symbol of her motherly care for us. She looks after us with love and compassion.

Obedience to God's Will : Mary always followed God's will, her obedience is a model for us to follow God's plan in our lives.

Joy and Sorrow : Mary's heart experienced great joy and deep sorrow. Her life teaches us to trust God in both happy and difficult times.

Humility and Purity : Mary's heart represents her humility and purity. We are inspired to live with humility and purity in our own lives.

Intercession : We turn to Mary for help through her Immaculate Heart. She prays for us and brings our needs to God.

Hope and Comfort : Mary's heart gives us hope and comfort. In times of trouble, we can find peace by turning to her.

Compassion and Mercy : Her heart shows great compassion and mercy. We are called to do the same to others.

Faithfulness : Mary's heart is a sign of her faithfulness to God. Her trust in God's plan encourages us to be more faithfulness.

The Memorial of the Immaculate Heart of Mary helps us grow closer to Mary and follow her example. By reflecting on these times, we seek to live with more love, faith and compassion.



Announce / Announcement

Mardi 18 août 2026

Les horaires d'ouverture sont de 11 h 30 à 16 h 30.

Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée !

Tuesday, August 18, 2026

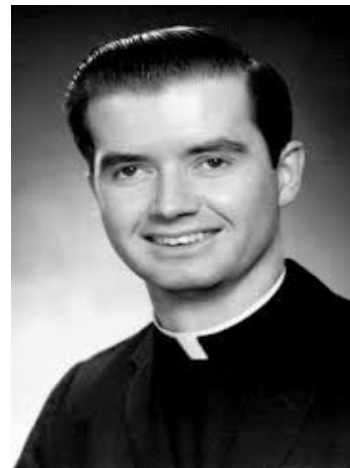
Office hours are 1130 am to 4:30pm

Sorry for any inconveniences !



C'est avec une grande tristesse que nous vous annonçons le décès de l'ancien résident de Saint-Adolphe, le révérend Mgr Michael L. Moore, survenu le 7 août à l'âge de 85 ans. Pendant sa retraite, Mgr Moore avait assuré l'intérim pour les messes en anglais dans les paroisses de Saint-Adolphe et de l'Île-des-Chênes. La messe des funérailles aura lieu le vendredi 14 août à 13 h à l'église Saint-Ignace, 255, rue Stafford, à Winnipeg. L'inhumation suivra au cimetière de l'Assomption, 3990, avenue Portage.

It is with great sadness that we announce the former St Adolphe resident, Rev. Msgr. Michael L. Moore, passed away on August 7th at the age of 85 years. Msgr. Moore served as a replacement priest for English masses for both St Adolphe and Ile des Chenes parishes during his retirement. His funeral mass is on Friday, August 14th 1:00pm at St Ignatius Church, 255 Stafford St, Winnipeg. Burial to follow at Assumption Cemetery, 3990 Portage Ave.



**Le catéchisme débutera le dimanche
20 septembre 2026.**

Les inscriptions au catéchisme auront lieu le 6 septembre 2026, à 10 h 30, dans la salle Sainte-Thérèse.



**Catechism will start on Sunday
September, 20, 2026**

Registration for Catechism will on September 6, 2026. This will take place in Saint Therese Hall @10:30am.



Mariage :

Pour le 16 août (lors du 20e dimanche du temps ordinaire, année A), un conseil de mariage tout à fait approprié consiste à mettre en pratique un amour persévérant et inclusif, ainsi que la patience, en offrant votre bienveillance à votre conjoint, tout comme la grâce de Dieu s'étend à tous. Fondez vos interactions quotidiennes sur l'écoute active et la compréhension bienveillante.

Marriage :

For August 16 (during the 20th Sunday in Ordinary Time, Year A), a fitting marriage tip is to practice persistent, inclusive love and patience by offering grace to your spouse just as God's grace extends to all. Ground your daily interactions in active listening and quiet understanding.



Formation au ministère

Le leadership centré sur le Christ : former les femmes catholiques au leadership - du 29 septembre au 24 novembre 2026 Nous avons le plaisir d'annoncer le lancement d'une nouvelle formation continue au St. Mark's College : « Le leadership centré sur le Christ : former les femmes catholiques au leadership ». À partir du 29 septembre 2026, vous pourrez participer à un programme de neuf semaines conçu pour les femmes catholiques, fondé sur les Écritures, l'enseignement de l'Église et l'expérience d'expertes en leadership issues du milieu féminin.

Pour plus d'informations ou pour vous inscrire :
<https://www.cwlfcanada.ca/st-marks-college>

Ministry Formation

Christ-Centred Leadership: Forming Catholic Women in Leadership - September 29 to November 24, 2026 We are pleased to announce the launch of a new continuing education opportunity at St. Mark's College: Christ-Centred Leadership: Forming Catholic Women in Leadership. Beginning on September 29, 2026, you will be able to participate in a nine week program designed for Catholic Women grounded in Scripture, Church Teaching, and women's lived leadership experts.

For more information or to register :
<https://www.cwlfcanada.ca/st-marks-college>